

Bruksveiledning

Tørketrommel

TD7–8, TD7–8LAC
Type N1...



Electrolux
PROFESSIONAL

Innhold

Innhold

1	Sikkerhetsforskrifter.....	5
1.1	Ekstra sikkerhetsforholdsregler for gassvarmet tørketrommel.....	7
1.2	Generell informasjon.....	7
1.3	Kun for kommersiell bruk.....	7
1.4	Opphavsrett.....	7
1.5	Ergonomi-sertifikat.....	7
1.6	Symboler.....	8
2	Garantivilkår og -unntak.....	9
3	Tips og råd for energisparing.....	10
3.1	Før tørking.....	10
3.2	Energiforbruk.....	10
4	Betjening.....	11
4.1	Last.....	11
4.2	Starte maskinen.....	13
4.2.1	Velge program og alternativ.....	13
4.2.1.1	Programmer.....	14
4.2.2	Programmer for lagoon.....	17
4.2.3	Alternativer.....	18
4.2.4	Myntbetjente maskiner.....	19
4.3	Når programmet er fullført.....	19
4.3.1	Rengjør filteret.....	19
4.3.2	Rengjør det andre filteret — kun for maskiner med varmepumpe.....	20
5	Feilkoder.....	21
6	Vedlikehold.....	22
6.1	Generelt.....	22
6.2	Tid for vedlikehold.....	22
6.3	Daglig.....	22
6.4	Maskiner med fuktighetsmåling (RMC).....	23
6.5	Maskiner med varmepumpe.....	24
6.5.1	Andre lofilter.....	24
6.5.1.1	For å rengjøre det andre filteret.....	24
7	Informasjon om kassering.....	25
7.1	Resirkulerbarhet og kassering av apparatet.....	25
7.1.1	Resirkulering.....	25
7.1.2	Framgangsmåte for kassering av apparatet og gjenvinning av komponenter / materialer.....	25
7.2	Kassering av emballasjen.....	25

Produsenten forbeholder seg retten til å endre konstruksjons- og materialspesifikasjoner.

1 Sikkerhetsforskrifter

- Service skal bare utføres av autorisert personell.
- Det må kun brukes godkjente reservedeler, tilbehør og forbruksdeler.
- Maskinen skal ikke brukes hvis det er blitt brukt industrikjemikalier til rensing.
- Maskinen må ikke brukes til å tørke tøy som ikke er vasket.
- ADVARSEL: Gjenstander som har blitt tilsmusset med stoffer som hårpleieprodukter, matolje, aceton, alkohol, bensin, parafin, flekkfjernere, terpentin, voks og voksfjernere, skal rengjøres tilstrekkelig for å fjerne forurensningen før de tørkes i tørketrommel. Når du vasker gjenstander som er skitten på denne typen, må du sørge for å bruke vaske-middel som spesifisert av vaskemiddelprodusenten, og velge den høyeste temperatu-ren som er egnet. Hvis du er i tvil kan du vaske gjenstanden flere ganger.
- Artikler som f.eks. skumgummi (lateksskum), dusjhetter, impregnerte tekstiler, artikler med gummiert bakside og klær eller puter utstyrt med skumgummiputer skal ikke tør-kes i maskinen.
- Tøymykner eller tilsvarende produkter skal brukes som beskrevet i bruksanvisningen for tøymykneren.
- Den siste delen av tørkesyklusen foregår uten varme (nedkjølingssyklus), for å sikre at artiklene ferdigstilles ved en temperatur som ikke påfører dem skade.
- Fjern alle gjenstander fra lommene, slik som lightere og fyrstikker.
- ADVARSEL. Stopp aldri maskinen før tørkesyklusen er avsluttet, med mindre alle gjen-stander blir tatt ut raskt og spredd ut slik at varmen ledes bort.
- Det må sørges for tilfredsstillende ventilasjon for å unngå tilbakestrømming av gasser til rom som har utstyr som brenner andre brennstoffer, inkludert åpen ild.
- Utblåsingluft må ikke slippes ut i en trekkanal som brukes til avgasser fra maskiner som brenner gass eller andre brennstoffer.
- Maskinen skal ikke installeres bak en låsbar dør, en skyvedør eller en dør med hengs-ling på motsatt side i forhold til maskinen slik at det ikke blir mulig å åpne maskinen helt.
- Hvis maskinen har en looppsamler må denne rengjøres hyppig.
- Det må ikke få samle seg opp lo omkring maskinen.
- IKKE GJØR ENDRINGER PÅ DETTE APPARATET.
- Ved service eller utskifting av deler må strømmen frakobles.
- Når strømmen er frakoblet, må operatøren kontrollere at maskinen er koblet fra (at støpselet er trukket ut og fjernet) fra de punktene operatøren har tilgang til. Hvis det er umulig på grunn av bygningens utforming eller maskinens montering, må det finnes en frakobling med et låsesystem i isolert stilling.
- I samsvar med installasjonsforskriftene: Monter en flerpolet hovedstrømbryter før ma-skinen monteres, slik at det blir enklere å installere og utføre service på maskinen.
- ADVARSEL: Apparatet må ikke strømføres via en ekstern bryterenheter, som f.eks. en ti-mer, eller kobles til en krets som slås på og av regelmessig av et forsyningssystem.
- Hvis det er oppgitt forskjellige nominelle spenninger eller forskjellige nominelle frekven-ser (adskilt med /) på maskinens typeskilt, er instruksjoner for justering av apparatet for bruk med den nødvendige nominelle spenningen eller nominelle frekvensen oppgitt i installasjonshåndboken.
- Stasjonære apparater som ikke er utstyrt med innretninger for frakobling fra strømnet-tet som har en kontaktseparasjon i alle poler, som gir fullstendig frakobling under

overspenningskategori III, innretningen for frakobling må være inkludert i de faste kablene i samsvar med kabeldragningsreglene.

- Åpningene i sokkelen må ikke tildekkes med teppe.
- Maksimal vekt på tørt tøy: 8,0 kg (for gassoppvarmede tørketromler).
- Maksimal vekt på tørt tøy: 9,0 kg (for varmepumpe og elektrisk oppvarmede tørketromler).
- A-vektet lydtrykknivå ved arbeidsstasjoner: 70 dB(A).
- Tørketrommelen kan plasseres på toppen av en vaskemaskin-eksentrator eller en annen tørketrommel (WP7–6, WP7–7, WP7–8, TD7–8).
- Ytterligere krav for følgende land: AT, BE, BG, HR, CY, CZ, DK, EE, FI, FR, DE, GR, HU, IS, IE, IT, LV, LT, LU, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SK, SI, ES, SE, CH, TR, UK:
 - Maskinen kan brukes på offentlige steder.
 - Denne maskinen kan brukes av barn over 8 år og personer med redusert fysiske, sanselige eller mentale evner eller som ikke har erfaring med eller kunnskap om bruken hvis de har fått opplæring eller instruksjon om hvordan de kan bruke maskinen på en sikker måte og forstår farene som er involvert. Barn må ikke leke med maskinen. Rengjøring og vedlikehold skal ikke utføres av barn uten tilsyn.
 - Barn under 3 år må holdes vekk fra maskinen hvis ikke de er under kontinuerlig tilsyn.
- Ekstra krav for andre land:
 - Denne maskinen må ikke brukes av personer (inkludert barn) med redusert fysiske, sanselige eller mentale evner, eller som ikke har erfaring med eller kunnskap om bruken, med mindre de har fått opplæring eller instruksjon av en person som er ansvarlig for deres sikkerhet. Barn skal være under tilsyn for å forhindre at de leker med maskinen.

1.1 Ekstra sikkerhetsforholdsregler for gassvarmet tørketrommel

- Før montering må du kontrollere at du har riktig strømforsyning (eller gasstype og -trykk der dette er aktuelt) og at maskinen er riktig innstilt.
- Maskinen skal ikke installeres i rom som inneholder rengjøringsmaskiner som arbeider med perkloretylen, TRIKLORETYLEN eller HYDROKARBONER som inneholder KLORFLUOR som rensemidler.
- MERK: vi understreker at tilkobling og ferdigstilling av apparater som er i samsvar med denne standarden er underlagt overholdelse av gjeldende installasjonsregler i landene der disse apparatene markedsføres.
- Tilkobling til apparatet skal gjøres med en fleksibel slange som er egnet til maskinkategorien i samsvar med de nasjonale installasjonsforskriftene i bestemmelseslandet. Hvis det er tvil, skal montøren kontakte leverandøren.
- Apparatet skal installeres på ikke brennbare materialer på gulv, arbeidsbenk og/eller vegger nær apparatet, hvis dette er påkrevd.
- Hvis du kan lukte gass:
 - Ikke slå på noe utstyr
 - Ikke bruk elektriske brytere
 - Ikke bruk telefoner i bygningen
 - Evakuer rommet, bygningen eller området
 - Ta kontakt med personen som er ansvarlig for maskinen

1.2 Generell informasjon

Lagring og transport av apparatet må foregå ved en temperatur på mellom -20°C / + 70°C og maks. fuktighet på 95 % RF.

For å hindre skade på elektronikken (og andre deler) som følge av kondensdannelse, bør maskinen stå i romtemperatur i 24 timer før den tas i bruk første gang.

Strømforsyningen skal følge:

- Maks. nominelt spenningsområde for hvert land: -15 % / +10 %.
- Maks. nominelt frekvensområde for hvert land: ± 3 Hz.
- Fall/avbrudd: 5 fall/dag (100 % spenning tapt, med en varighet på 3-4 minutter).

En stabil strømforsyning er alltid det beste. Svingninger fører til stress og ekstra belastning på alle elektriske og elektroniske komponenter.

1.3 Kun for kommersiell bruk

Maskinene som omtales i denne håndboken er produsert for kommersiell og industriell bruk.

1.4 Opphavsrett

Denne håndboken er kun beregnet på operatøren, og må kun gis videre til tredjeparter med tillatelse fra selskapet Electrolux Professional AB.

1.5 Ergonomi-sertifikat

Menneskekroppen er skapt for bevegelser og aktivitet, men det kan oppstå fysiske belastningsskader som en følge av monotone, stadig gjentatte bevegelser eller uheldige arbeidsstillinger.

Produktets ergonomiske egenskaper, de som kan påvirke din fysiske og kognitive interaksjon med maskinen, har blitt vurdert og sertifisert.

Et produkt som byr på ergonomiske egenskaper må faktisk oppfylle spesifikke ergonomiske krav innen tre forskjellige områder: Polyteknologi, biomedisin og psykososiologi (brukbarhet og tilfredsstillelse).

På hvert av disse områdene har det blitt utført spesifikke tester med reelle brukere. Produktet oppfyller derfor de akseptable kriteriene for ergonomi som kreves av standardene.

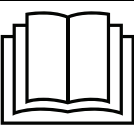
Dersom flere maskiner håndteres av den samme operatøren, vil de gjentatte bevegelsene øke og som en følge vil den tilknyttede biomekaniske risikofaktoren øke eksponensielt.

Den mulige faren for holdningsskader er interaksjonen med dørhåndtaket både dersom maskinen er plassert rett på gulvet uten et underlag og dersom maskinen er plassert oppå en vaskemaskin.

Følg rådene nedenfor for å unngå, så langt det er mulig, at operatørene får fysiske skader.

- Plasser maskinen på et underlag og ikke rett på gulvet slik at operatøren ikke må bøye ryggen unødvendig når han/hun legger inn eller tar tøy ut av maskinen.
Minste anbefalte høyde på soklene er 300 mm.
- Flytt betjeningspanelet til den nederste stillingen dersom maskinen plasseres oppå en vaskemaskin.
- Påse at det finnes egnede traller eller kurver til fylling, tømning og transport.
- Organiser jobbrotasjonen på arbeidsplassen dersom flere maskiner styres av samme operatør.

1.6 Symboler

	Advarsel
	Advarsel, varm overflate
	Forsiktig, høy spenning
	Advarsel, fare for brann / brennbare materialer
	Fare, knusefare
	Les instruksjonene før maskinen tas i bruk

2 Garantivilkår og -unntak

Hvis garantidekning er inkludert i kjøpet av dette produktet, gis det garanti i tråd med lokale bestemmelser og på den betingelsen at produktet installeres og brukes til de tiltenkte formålene, og som beskrevet i den tilhørende utstyrsdokumentasjonen.

Garantien gjelder der kunden kun har brukt originale reservedeler og har utført vedlikehold i henhold til Electrolux Professional AB bruker- og vedlikeholdsdokumentasjon som er tilgjengelig på papir eller i elektronisk format.

Electrolux Professional AB anbefaler på det sterkeste å bruke rengjørings-, skylle- og avkalkningsmidler godkjent av Electrolux Professional AB for å oppnå optimale resultater og opprettholde produkteffektivitet over tid.

Garantien fra Electrolux Professional AB dekker ikke:

- utgifter til servicereiser for å levere og plukke opp produktet,
- installasjon,
- opplæring om bruk/betjening,
- utskifting (og/eller forsyning) av slidedeler med mindre det skyldes defekter i materialer eller utførelse som rapporteres innen en (1) uke etter at feilen ble oppdaget,
- korrigerende av utvendig ledningsnett,
- korrigerende av uautoriserte reparasjoner samt eventuelle skader, feil og feilfunksjoner som skyldes og/eller er et resultat av:
 - utilstrekkelig og/eller unormal kapasitet på de elektriske systemene (strømstyrke/spenning/frekvens, inkludert strømtopper og/eller strømbrudd),
 - Utilstrekkelig eller forstyrret vannforsyning, damp, luft, gass (inkludert defektsteder og/eller andre som ikke samsvarer med de tekniske kravene til hvert apparat);
 - VVS-deler, komponenter eller rengjøringsprodukter som ikke er godkjent av produsenten,
 - kundens uaktsomhet, misbruk, feilbruk og/eller ikke-samsvar med bruks- og vedlikeholdsinstruksjonene i den tilhørende utstyrsdokumentasjonen,
 - feilaktig eller mangelfull/t: installasjon, reparasjon, vedlikehold (inkludert tukling, modifikasjoner og reparasjoner utført av tredjeparter/ikke-autoriserte tredjeparter) og modifikasjoner på sikkerhetssystemene,
 - Bruk av ikke-originale komponenter (f.eks.: forbruksdeler, slidedeler eller reservedeler).
 - Miljøforhold som forårsaker termisk (f.eks. overoppheting/frysing) eller kjemisk stress (f.eks. korrosjon/oksidering),
 - fremmedlegemer plassert i- eller koblet til- produktet,
 - ulykker eller force majeure,
 - transport og håndtering, inkludert riper, bulker, hakk og eller andre skader på produktets finish, med mindre disse skadene skyldes defekter i materialer eller utførelse og rapporteres innen en (1) uke etter levering med mindre annet er avtalt,
- produkt med originale serienumre som er blitt fjernet, endret eller som ikke lett kan fastslås,
- utskifting av lyspærer, filtre eller andre forbruksdeler,
- tilbehør eller programvare som ikke er godkjent eller spesifisert av Electrolux Professional AB.

Garantien omfatter ikke planlagte vedlikeholdssoppgaver (inkludert nødvendige reservedeler) eller forsyning av rengjøringsmidler med mindre det er dekket spesielt i en lokal avtale, og underlagt lokale vilkår og betingelser.

Kontroller listen over autoriserte kundeserviceavdelinger på Electrolux Professional AB nettside.

3 Tips og råd for energisparing

3.1 Før tørking

- Sentrifuger tekstilene i vaskesentrifugen med den høyeste sentrifugehastigheten som er egnet for tekstiltypen, før de legges i tørketrommelen. Jo lavere restfuktighet tekstilene har, desto kortere blir tørketiden og desto lavere blir energiforbruket.
- Sorter tekstilene etter stofftype, tykkelse og plaggstørrelse når det er mulig. Tørking av lignende plagg sammen gir jevnere tørking og kan redusere unødvendig tørketid.
- Bruk riktig mengde vaskemiddel under vask. For mye vaskemiddel kan etterlate rester på tekstilene og bidra til oppbygging på medbringerne, filterne og luftkanalene, noe som reduserer tørkeytelsen og øker energiforbruket.

3.2 Energiforbruk

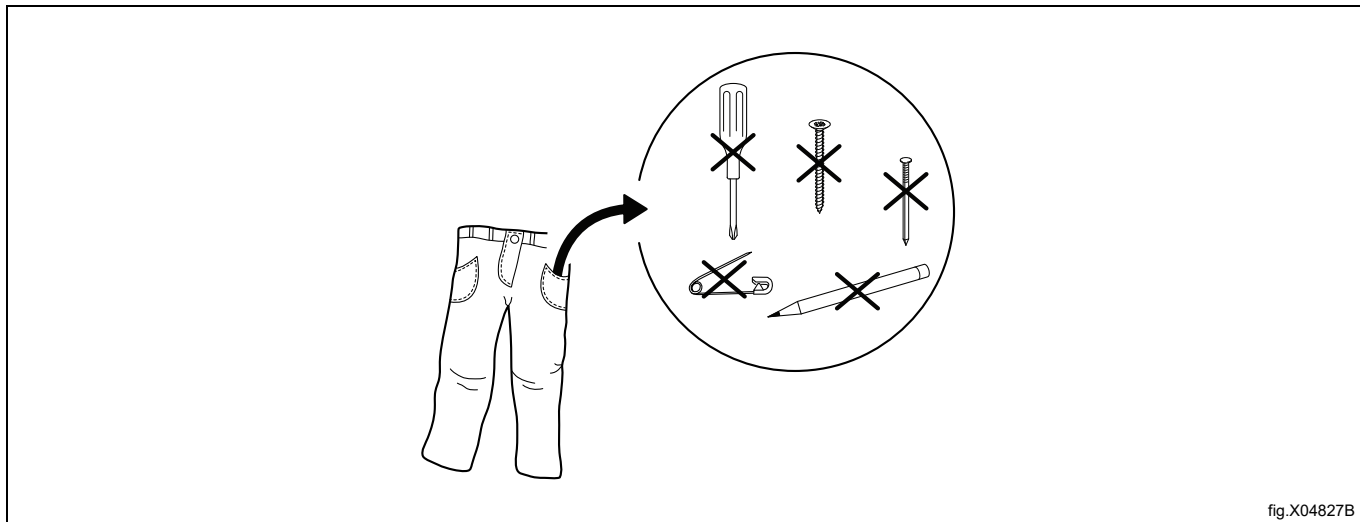
- For best energieffektivitet bør tørketrommelen fylles nesten opp til anbefalt tøymengde for det valgte programmet. Ikke overskrid maksimal kapasitet, da for stor tøymengde kan øke tørketiden og redusere tørkeytelsen.
- Velg ECO-programmet når det er tilgjengelig. ECO-programmer er utformet for å minimere energiforbruket, samtidig som det ønskede tørkeresultatet oppnås.
- Rengjør lofilteret/-filterne etter hver tørkesyklus eller som angitt i denne bruksanvisningen. Rengjorte filtre sikrer fri luftstrøm, kortere tørketider og optimal energieffektivitet.
- For å opprettholde optimal energieffektivitet gjennom hele produktets levetid må tørketrommelens luftstrømsystem holdes rent og uten hindringer. Fjern regelmessig lo og smuss fra luftveier, interne luftstrømskomponenter, luftinntak og luftutløp som beskrevet i denne bruksanvisningen. **Rengjøring av interne luftstrømskomponenter som ikke er tilgjengelige for brukeren, skal utføres av en kvalifisert servicetekniker.**
- For tørketromler med avtrekk bør avtrekkskanalen og luftutløpet rengjøres regelmessig for å opprettholde optimal luftstrøm, tørkeytelse og energieffektivitet. **Rengjøring av avtrekkskanaler eller komponenter som krever demontering, skal utføres av en kvalifisert servicetekniker.**
- Installer tørketrommelen i henhold til installasjonsanvisningene. Korrekt installasjon er avgjørende for å oppnå optimal tørkeytelse og energieffektivitet. **Installasjon og justering skal utføres av en kvalifisert og autorisert servicetekniker når dette kreves i henhold til lokale forskrifter.**
- Ta tekstilene ut kort tid etter at programmet er ferdig. Dette minimerer bruken av antikrøllfunksjonen og unngår unødvendig energiforbruk.

4 Betjening

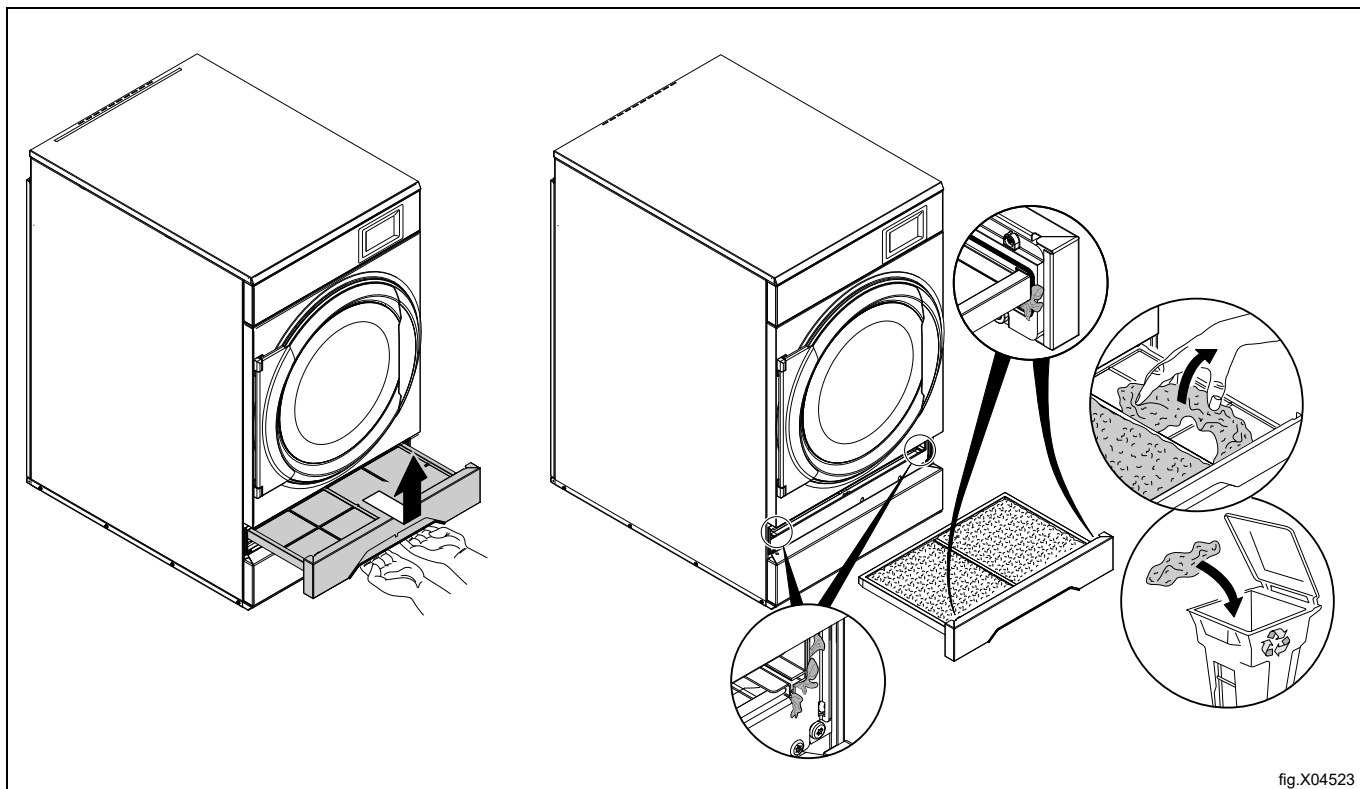
4.1 Last

Merk!

Fjern alle gjenstander fra lommene, og påse at det ikke ligger igjen metallgjenstander som skruer, pinner og lignende. Metallgjenstander kan skade trommelen.



Påse at filteret er rent.



Fyll lasten inn i maskinen, og lukk døren.
Anbefalt maksimal last er 7.5 kg.

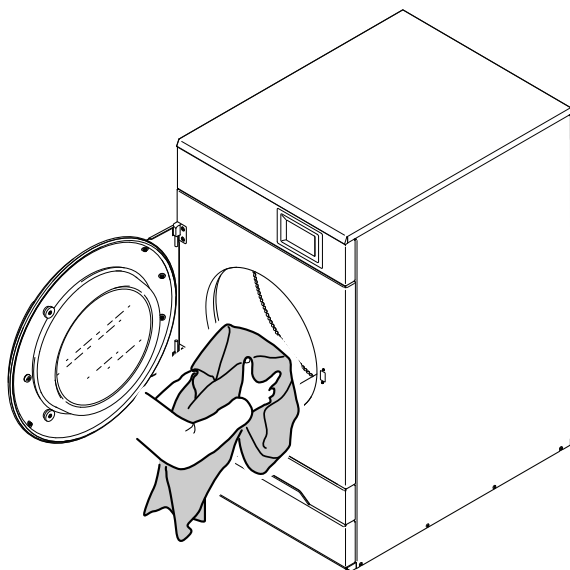


fig.X04535

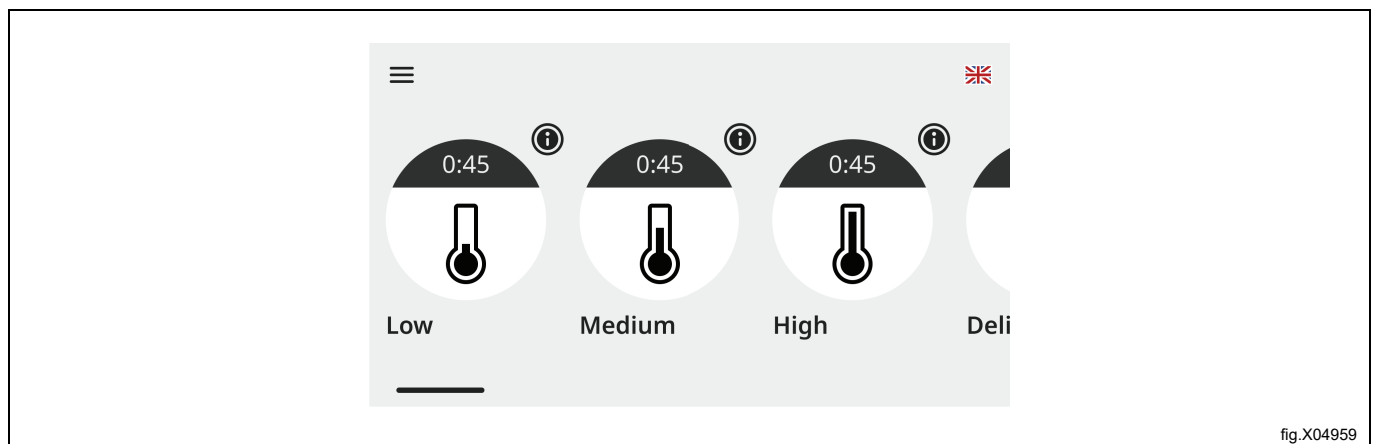
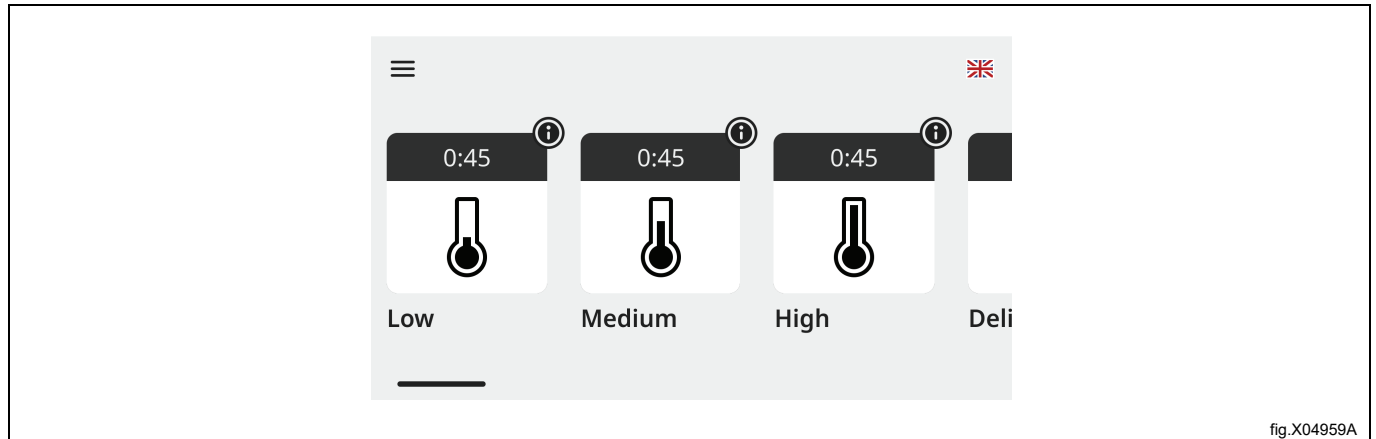
4.2 Starte maskinen

4.2.1 Velge program og alternativ

Velg et program fra listen.

Avhengig av maskinoppsettet kan programmene vises på forskjellige måter. Illustrasjonene under viser noen eksempler.

Trykk på informasjonsikonet ⓘ ved siden av programikonet for å få mer informasjon om programmet.



I listevisningen kan du raskt se programmets viktigste parametere, for eksempel beregnet programvarighet.

Når et program er valgt, vises en startskjerm. Utseendet til denne skjermen avhenger av valgene som er gjort i installasjonsveiviseren og innstillingsmenyen.

- Før programstart
Programvarigheten vises enten som beregnet syklustid eller som beregnet syklustid sammen med forventet sluttidspunkt, avhengig av den tiltenkte bruken og markedskravene.
- Etter programstart
Programvarigheten vises som beregnet gjenværende syklustid frem til programmet er ferdig, og oppdateres kontinuerlig basert på den faktiske programprosessen.
- Det er mulig å stille inn en utsatt start, avhengig av den tiltenkte bruken og markedskravene.
 - Trykk på feltet for dato/klokkeslett og velg ønsket sluttidspunkt. Bekreft ved å trykke på startknappen.
 - Startknappen blinker til programmet starter.
 - Hvis døren åpnes før programmet starter, avbrytes funksjonen for utsatt start. Trykk på Start igjen for å starte programmet før utsatt start aktiveres.

4.2.1.1 Programmer

Maskinen er utstyrt med en rekke programmer tilpasset det bruksområdet maskinen er beregnet for — forskjellige markeder bruker forskjellige programmer. Den følgende programbeskrivelsen er en kort beskrivelse av noen eksempler på programmer som kan brukes.

Merk!

For best mulig tørkeresultat bør plagg av samme stofftype tørkes sammen i hver tørkesyklus.

Det finnes to typer programmer, automatiske programmer og tidsprogrammer.

- I automatiske programmer måles fuktigheten, og tørketrommelen stopper når det valgte tørrhetsnivået er oppnådd.
- I tidsprogrammer måles ikke fuktigheten, og tørketrommelen stopper når den innstilte tiden er nådd.

Alternativene i tabellen nedenfor er de forhåndsvalgte alternativene. De forhåndsvalgte alternativene kan imidlertid endres før start.

Automatiske programmer

Programnavn	Forklaring	Alternativ
Normal Auto	Normal temperatur. Stopper automatisk når klærne er ekstra tørre. For tekstiler som tåler normal til høy varme, for eksempel bomull, denim og frotté.	Extra dry
Low Auto	Lav temperatur. Stopper automatisk når klærne er ekstra tørre. For ømfintlige og syntetiske tekstiler som polyester, viskose og polyblanding.	Extra dry
Normal ECO Auto	Normal temperatur. Energisparende syklus; kan påvirke tørketiden. Stopper når klærne er ekstra tørre. For tekstiler som tåler normal til høy varme, som bomull, denim og frotté.	Extra dry
Low ECO Auto	Lav temperatur. Energisparende syklus; kan påvirke tørketiden. Stopper når klærne er ekstra tørre. For ømfintlige tekstiler som polyester, viskose og polyblanding.	Extra dry
Large items Auto	Normal temperatur. Stopper automatisk når tekstilene er tørre. For store tekstiler som laken, duker og gardiner. Hindrer at de vikler seg sammen. For tekstiler som tåler normal til høy varme.	Normal
Large items Auto	Lav temperatur. Stopper automatisk når tekstilene er tørre. For store tekstiler som laken, duker og gardiner. Hindrer at de vikler seg sammen. For ømfintlige og syntetiske tekstiler.	
Small load Auto	Normal temperatur. Stopper når tekstilene er tørre. For små tøymengder. For tekstiler som tåler normal til høy varme.	Normal
Small load Auto	Lav temperatur. Stopper når tekstilene er tørre. For små tøymengder. For ømfintlige og syntetiske tekstiler.	
Sensitive Auto	Lav temperatur. Egnet for ømfintlige tekstiler og kunstfibre som polyester og polyamid, samt naturfibre som silke.	
Mops Auto	Lav temperatur. Stopper når moppene er tørre. Egnet for syntetiske mikrofibermopper.	
Cloths Auto	Lav temperatur. Stopper når klutene er tørre. Egnet for syntetiske mikrofiberkluter.	
Disinfection Auto	Stopper når desinfiseringen er fullført. Kun for elektriske tørketromler eller tørketromler med gass. • Maks. halvfull maskin. • Ikke stopp for tidlig. • Kontroller at tøyet er tørt og ikke sammenfiltret. • Kjør vaske- og desinfeksjonsprogrammet ved første gangs bruk!	

Tidsprogrammer

Programnavn	Forklaring
Normal Time	Normal temperatur. Still inn tørketiden manuelt; stopper når tiden er utløpt. For tekstiler som tåler normal til høy varme, for eksempel bomull, denim og frotté.
Low Time	Lav temperatur. Still inn tørketiden manuelt; stopper når tiden er utløpt. For ømfintlige og syntetiske tekstiler som polyester, viskose og poly-bomull, samt «tørketromles på lav temperatur».
Normal ECO Time	Normal temperatur. Energisparende program; kan kreve lengre tørketid. Stopper når tiden er utløpt. For ømfintlige tekstiler som polyester, viskose, poly-bomull og «tørketromles på lav temperatur».
Low ECO Time	Lav temperatur. Energisparende program; kan kreve lengre tørketid. Stopper når tiden er utløpt. For ømfintlige tekstiler som polyester, viskose, poly-bomull og «tørketromles på lav temperatur».
Down Time	Lav temperatur. Still inn tørketiden basert på plaggtypen for å oppnå ønsket tørkegrad. Ideelt for plagg som dynejakker, dyner og puter.
Wool Time	Normal temperatur. Stopper før klærne er helt tørre for å beskytte tekstilene. Skånsomt program for ullplagg som tepper og jakker.
Airing Time	Lufteprogram. Lufter tekstiler som sengetepper, dyner og sengetøy. Still inn tørketiden manuelt; programmet stopper når tiden er utløpt.

Myntprogrammer

Programnavn	Forklaring
High Time	Høy temperatur. Still inn tørketiden manuelt; stopper når tiden er utløpt. For tekstiler som tåler høy varme, for eksempel denim og frotté.
Medium Time	Middels temperatur. Still inn tørketiden manuelt; stopper når tiden er utløpt. For tekstiler som tåler middels varme, for eksempel bomull og frotté.
Low Time	Lav temperatur. Still inn tørketiden manuelt; stopper når tiden er utløpt. For ømfintlige og syntetiske tekstiler som polyester, viskose og poly-bomull, samt «tørketromles på lav temperatur».
Airing Time	Lufteprogram. Lufter tekstiler som sengetepper, dyner og sengetøy. Still inn tørketiden manuelt; programmet stopper når tiden er utløpt.

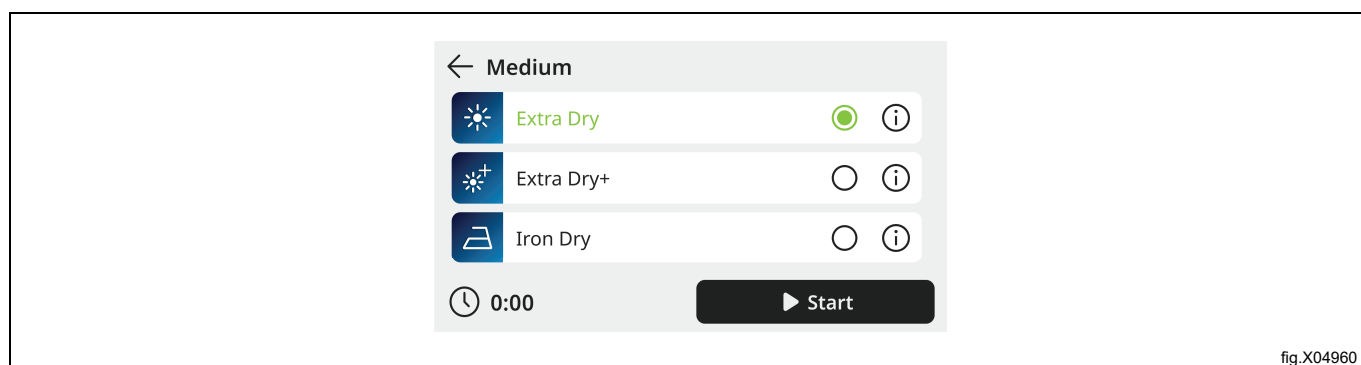
4.2.2 Programmer for lagoon

Programnavn	Forklaring
Wool high	Ullprogram. For ullfrakker, gensere, dressjakker og bukser. Stopper automatisk når det valgte tørrhetsnivået er nådd.
Wool medium	Ullprogram. For ull-dressjakker og skjørt. Stopper automatisk når det valgte tørrhetsnivået er nådd.
Silk	Skånsomt program. For kjoler av silke og viskose. Stopper automatisk når det valgte tørrhetsnivået er nådd.
Synthetic mix Medium	Program for blandede tekstiler. For bomulldresser, lindresser, regnfrakker og bomullsblandinger. Stopper automatisk når det valgte tørrhetsnivået er nådd.
Synthetic mix Low	Skånsomt program. For syntetisk pels og blandede tekstiler med viskose eller polyester. Stopper automatisk når det valgte tørrhetsnivået er nådd.
Ties	Skånsomt program. For slips i et nett. Stopper automatisk når det valgte tørrhetsnivået er nådd.
Gentle 40	Skånsomt program. For syntetisk pels og blandede tekstiler med viskose eller polyester. Stopper automatisk når det valgte tørrhetsnivået er nådd.

4.2.3 Alternativer

Programmene på denne maskinen kan inneholde ulike alternativer avhengig av tiltenkt bruk og marked. Ettersom kravene varierer mellom markeder, kan tilgjengelige alternativer variere.

Trykk på informasjonsikonet ⓘ ved siden av alternativikonet for å få mer informasjon om dette alternativet.



To typer alternativer er tilgjengelige:

- Alternativer med enkeltvalg: Bare ett alternativ kan velges om gangen.
- Alternativer med flervalg: To eller flere alternativer kan velges samtidig.

Beskrivelsene i tabellen nedenfor gir korte eksempler på alternativer som kan være tilgjengelige.

Illustrasjon av alternativ	Navn på alternativ	Forklaring
	Extra dry	Tørker klærne til ekstra tørt.
	Dry	Tørker klærne til tørt.
	Iron dry	Tørker klærne til stryketørt/litt fuktig.
	Extra dry+	Tørker klærne til ekstra tørt, nesten knusktørt.
	Reversing	Vekslende trommelretning. Forbedrer tørking og etterbehandling (reduserer skrukker). Reduserer sammenfiltring, noe som gir færre skrukker og jevnere tørking, for eksempel for store plagg som laken.
	Anti crease	Trommel og vifte går med jevne mellomrom etter tørking for å holde klærne i bevegelse. Forhindrer skrukker ved å unngå at klærne hopper seg opp. Holder klærne mindre skrukkete hvis de ikke tas ut umiddelbart.
	Reversing + Anti crease	Kombinasjon av: • Reversering, vekslende trommelretning. Forbedrer tørking og etterbehandling (reduserer skrukker). Reduserer sammenfiltring, noe som gir færre skrukker og jevnere tørking, for eksempel for store plagg som laken. • Antikrøll, trommel og vifte går med jevne mellomrom etter at tørkingen er ferdig for å holde klærne i bevegelse. Bidrar til å forhindre skrukker ved å hindre at klærne klumper seg sammen hvis de ikke tas ut umiddelbart.

Trykk på startknappen for å starte programmet.

Under programkjøringen er det mulig å sette på pause, stoppe og kjøre raskt forover hvis dette er lov i henhold til innstillingene.

4.2.4 Myntbetjente maskiner

Velg program.

Legg inn riktig antall mynter. Trykk på startknappen for å starte maskinen.

Etter start er det mulig å øke tiden for det valgte programmet. Legg på flere mynter for å øke tiden.

4.3 Når programmet er fullført

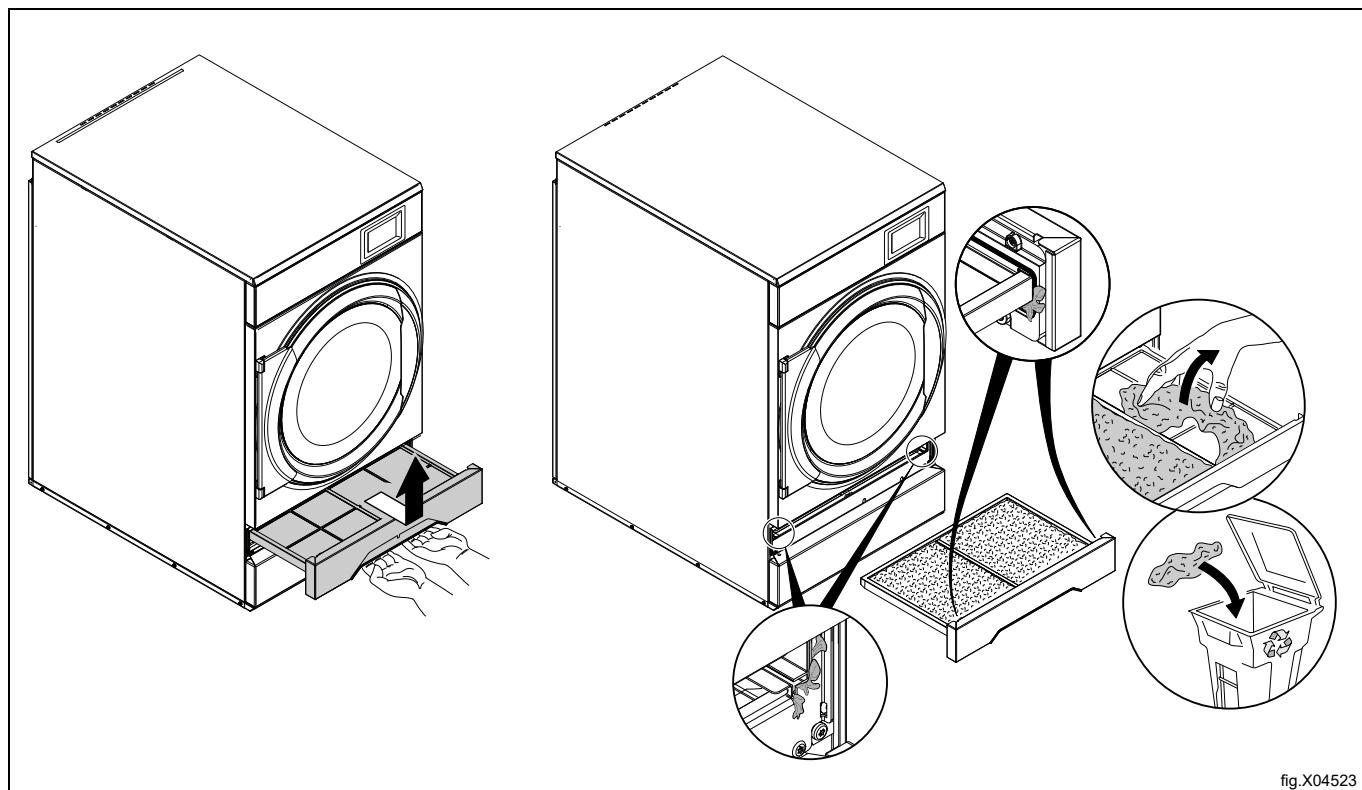
Merk!

For best mulig tørkeresultat er det viktig å tømme maskinen straks programmet er ferdig.

Hvis maskinen ikke blir tømt straks etter at programmet er ferdig, vil trommelen rotere i korte intervaller for å forhindre at lasten blir krøllet.

4.3.1 Rengjør filteret

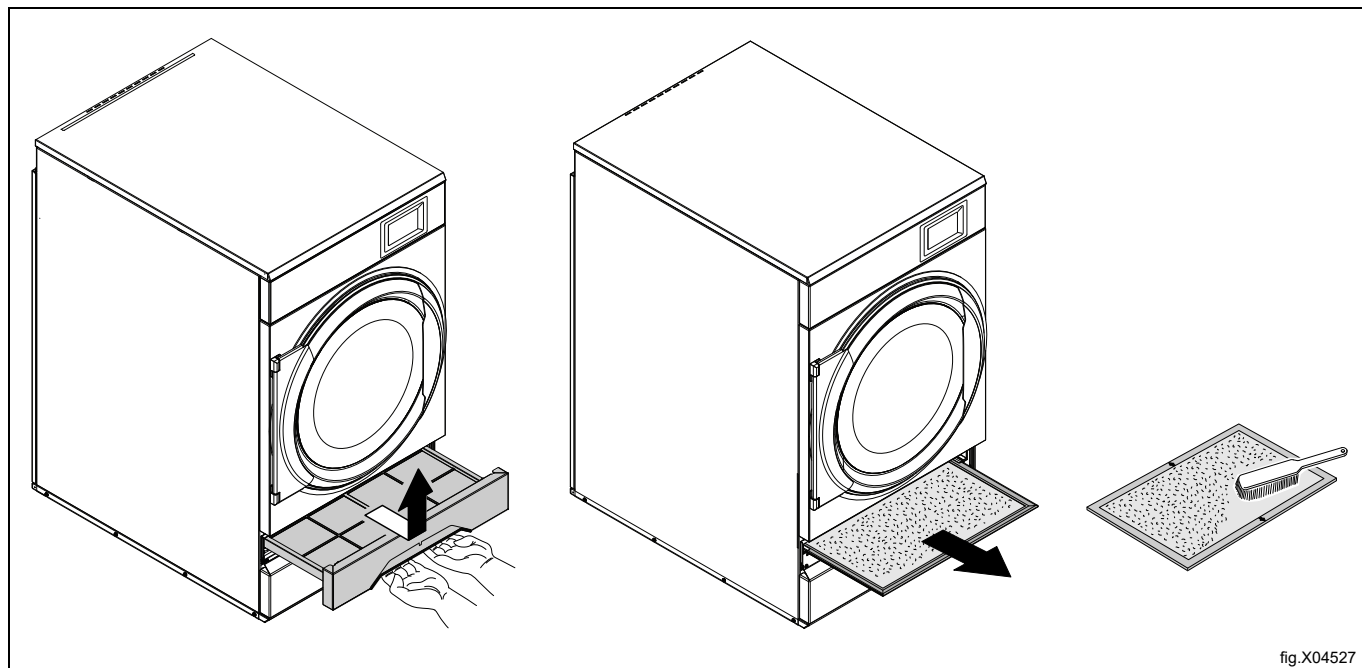
Filteret må rengjøres etter hver tørkesyklus.



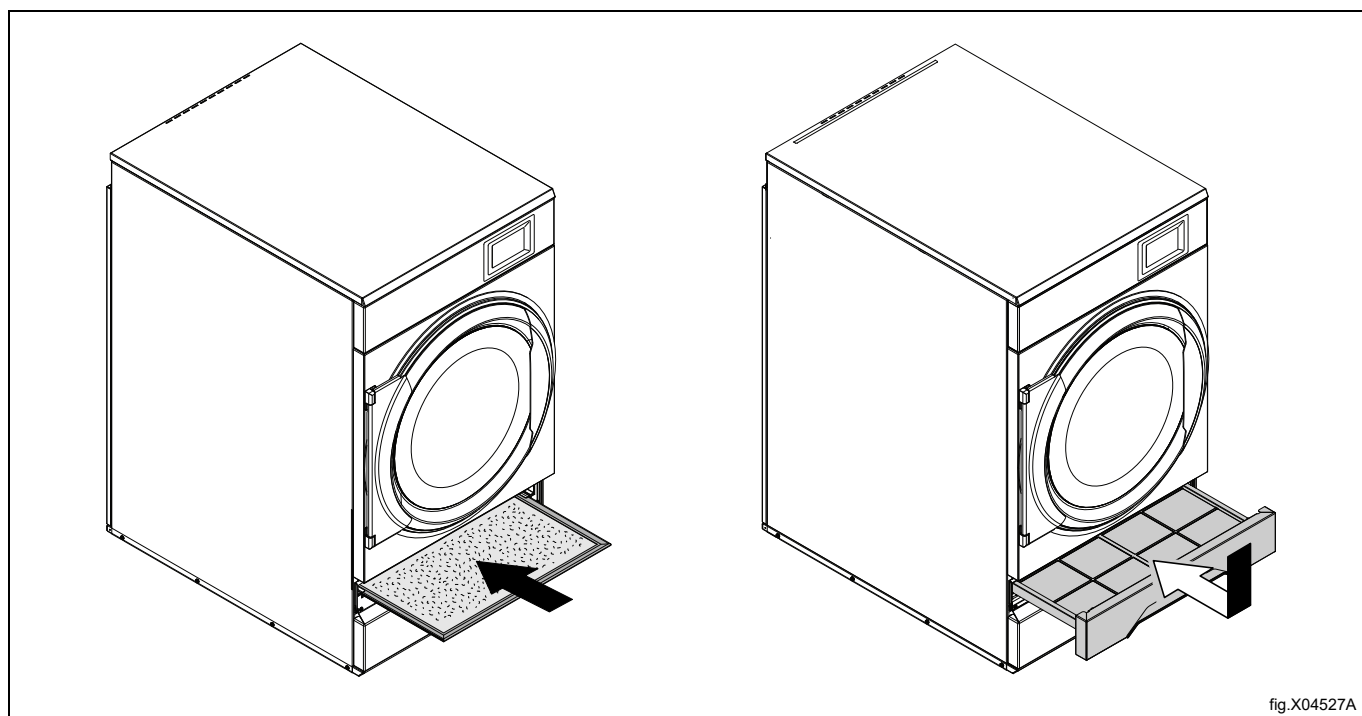
4.3.2 Rengjør det andre filteret — kun for maskiner med varmepumpe

Fjern filterskuffen og trekk ut det andre lofilteret.

Rengjør det andre lofilteret.



Når det andre lofilteret har blitt rengjort, setter du inn det andre lofilteret og filterskuffen.



Merk!

La døren stå åpen når maskinen er klar. Dette gjøres for å hindre at fuktighet samler seg i maskinen og fører til at det dannes bakterier og mugg.

5 Feilkoder

Feil i programmet eller på maskinen indikeres ved hjelp av en feilkode på skjermen.

Noen av disse feilkodene kan enkelt løses uten å kontakte servicepersonell.

Feilkode	Tekst	Arsak/tiltak
12:11	Drying / Drying error with RMC program	RMC-systemet (Residual moisture system, dvs. system for restfuktighet) i maskinen indikerer at plagget ikke er tørt nok i løpet av den maksimale tørketiden. Kontroller at maskinen ikke er overbelastet. Kontroller parameterinnstillingen for maks. tørketid. Undersøk om noen av sikringene til strømforsyningen er gått, om damp- eller gassforsyningen er stor nok og om ventilen er åpen.
12:17	Airflow / Airflow obstructed, contact responsible	Maskinen indikerer at interne filtre er tilstoppet og må rengjøres. Kontakt ansvarshavende/eieren av maskinen for å få rengjort de interne filterne i henhold til service/vedlikeholdshåndboken. Tilbakestill maskinen for å fjerne feilmeldingen.
12:18	Airflow / Redistribution of load needed	Maskinen indikerer at lasten blokkerer ventilasjonen. Omfordel lasten. Start maskinen på nytt for å fjerne feilmeldingen.
20:1	Motor / Overheat drum motor	Maskinen indikerer at trommelmotoren er overopphetet. Vent i 30 minutter slik at motoren får tid til å kjøle seg ned. Trykk på startknappen for å fjerne feilmeldingen.
30:1	Motor / Overheat fan motor	Maskinen indikerer at viftemotoren er overopphetet. Vent i 30 minutter slik at motoren får tid til å kjøle seg ned. Maskinen vil automatisk starte på nytt når motortemperaturen er OK (hvis døren ikke har vært åpnet).

For andre feilkoder eller feilkoder som gjentar seg, koble fra strømmen i 30 sekunder. Hvis feilkoden fortsatt vises, kontakter du servicepersonale.

6 Vedlikehold

6.1 Generelt

Det er eierens/vaskeriledelsens ansvar å sikre at periodisk vedlikehold blir utført.

Merk!

Manglende vedlikehold kan svekke maskinens ytelse, og kan forårsake skader på komponenter.

6.2 Tid for vedlikehold

Når displayet viser en melding om at det er tid for vedlikehold, kontakt eieren av maskinen/vaskerilederen for å utføre vedlikehold (hvis tilgjengelig, vil også et telefonnummer og/eller en merkelapp vises).

Maskinen kan brukes i mellomtiden. Meldingen vil imidlertid vises helt frem til service er utført.

Meldingen vil forsvinne etter cirka 30 sekunder.

6.3 Daglig

Kontroller at maskinen ikke kjører med døren eller filterskuffen åpen. Hvis dette er tilfelle, skal maskinen slås av inntil det er foretatt reparasjoner.

Merk!

Ta kontakt med kvalifisert servicepersonell for å koble fra strømmen til den ødelagte maskinen.

Rengjør døren, dørglasset og dørpakningen samt andre utvendige deler.

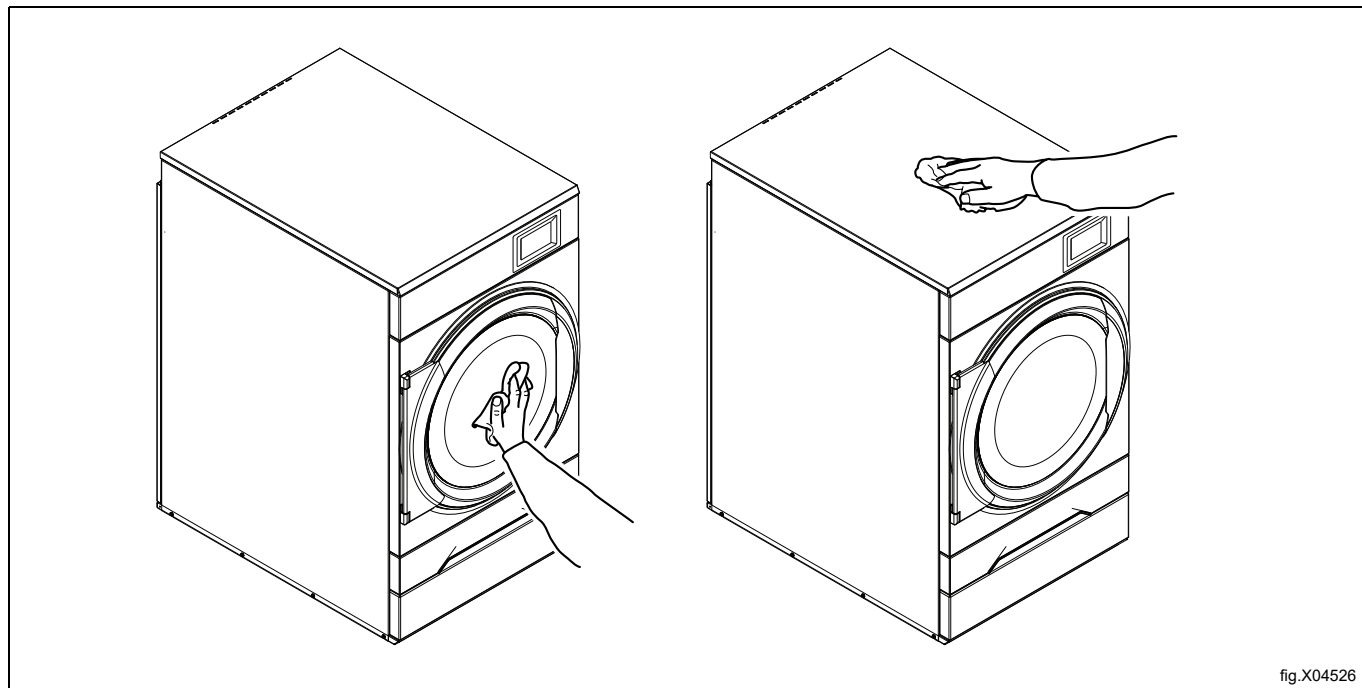


fig.X04526

Kontroller filteret og filterskuffen. Rengjør om nødvendig.

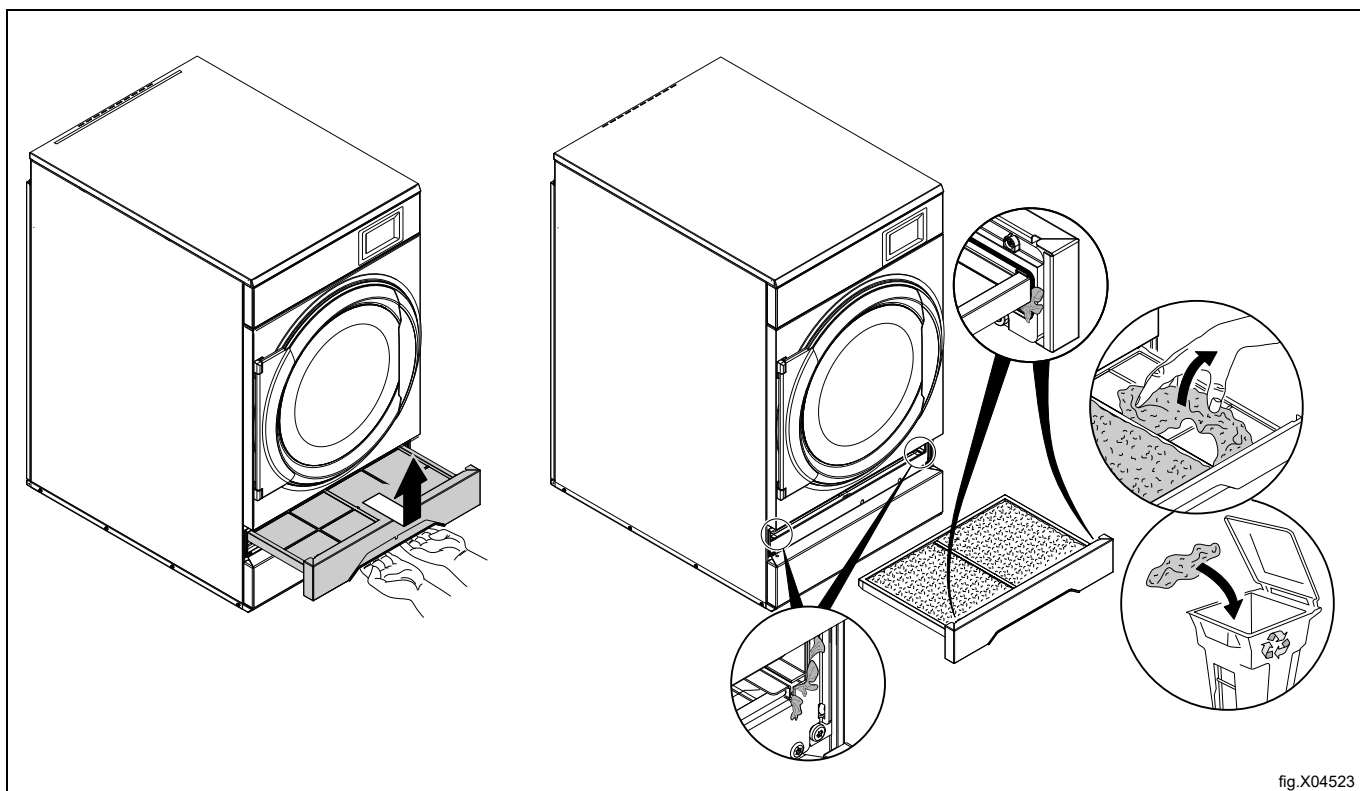


fig.X04523



Fjern eventuelt lo og støv rundt maskinen.



	Korrekt bruk For alle overflater	Bruk milde rengjøringsmidler, følg daglige rengjøringsplaner, tørk av med myke kluter og skyll grundig.
	Feil bruk For malte overflater	Ikke bruk poleringsmidler, slipende rengjøringsmidler, blekemidler eller syreavkalkere.
	Feil bruk For overflater av rustfritt stål	Ikke bruk klorblekemiddel, saltsyre, stålull, stålborster eller sterke klorider.

6.4 Maskiner med fuktighetsmåling (RMC)

Tørk regelmessig av/rengjør trommelen og løfterne med sitronsyre (Acidum citricum). Hvis det er igjen rester av såpe/tøymykner anbefales det også å bruke en grov svamp.

6.5 Maskiner med varmepumpe

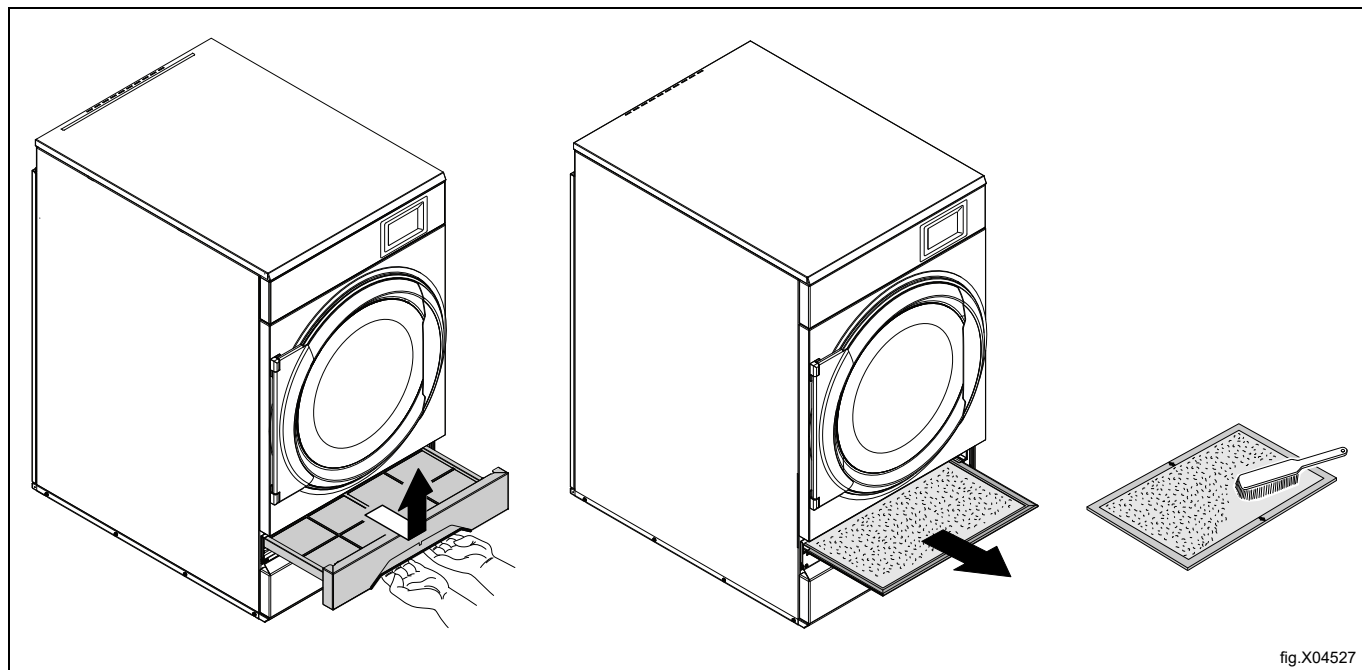
6.5.1 Andre lofilter

- Hvis en advarsel om rengjøring av filteret vises på displayet; følg instruksjonene på displayet og rengjør det første og andre filteret.
- Hvis det første og andre filteret har blitt rengjort, men varselmeldingen vedvarer på neste tørkesyklus, må spesialfilteret rengjøres eller byttes. Kontakt eieren av maskinen/vaskerilederen for å rengjøre eller bytte spesialfilteret.

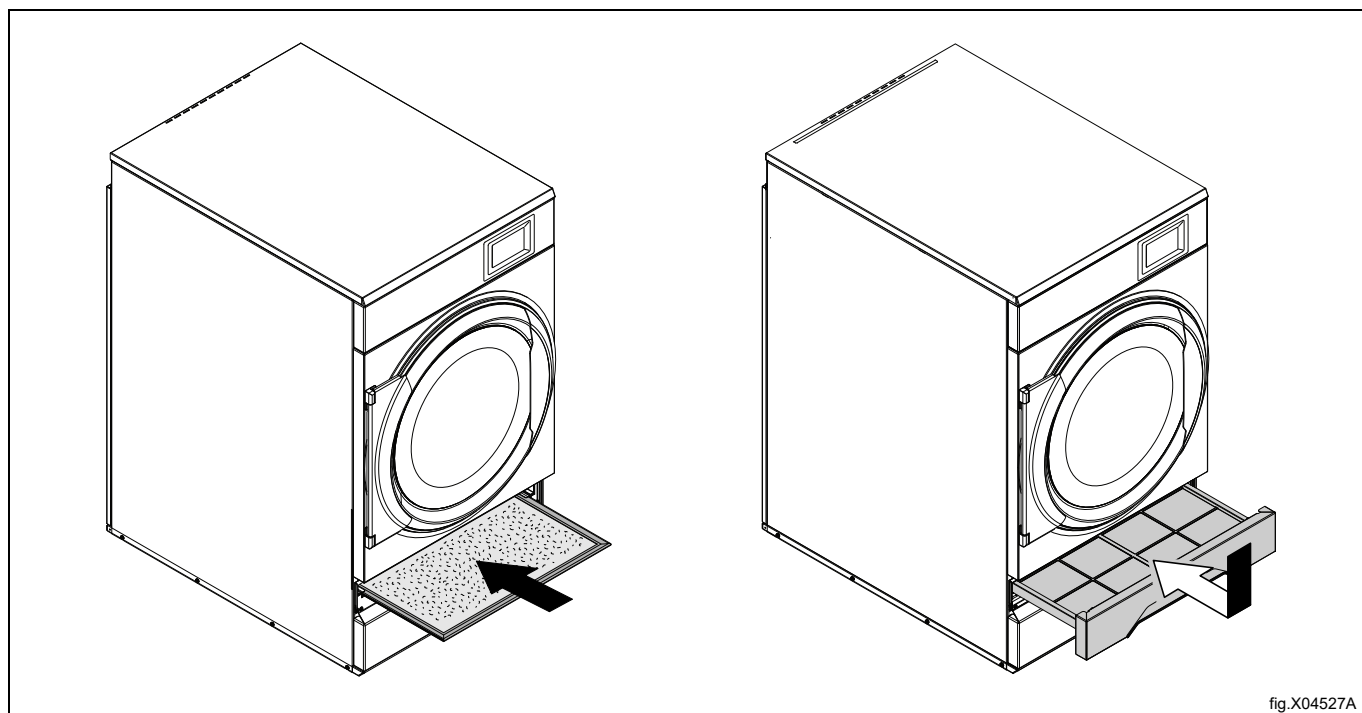
6.5.1.1 For å rengjøre det andre filteret

Fjern filterskuffen og trekk ut det andre lofilteret.

Rengjør det andre lofilteret.



Når det andre lofilteret har blitt rengjort, setter du inn det andre lofilteret og filterskuffen.



7 Informasjon om kassering

7.1 Resirkulerbarhet og kassering av apparatet

7.1.1 Resirkulering

Apparatene våre er produsert med en betydelig andel resirkulerbare metaller (slik som rustfritt stål, jern, aluminium, galvaniserte plater, kobber, osv.), som kan gjenvinnes gjennom lokale resirkuleringssystemer, i samsvar med de gjeldende reglene i de enkelte brukslandene.

Nasjonale regler for avfallshåndtering kan variere. Kassering av apparatet må derfor skje i samsvar med gjeldende lover og direktiver utstedt av kompetente myndigheter i det landet er apparatet skal avvikes.

De forskjellige komponentene av apparatet må separeres og kasseres i samsvar med materialsammensetningen (f. eks. metaller, olje, fett, plast, gummi, kjølegasser, isolerende plater og andre isolasjonsmaterialer, glassull, ledlamper, osv.), og i fullstendig samsvar med gjeldende lokale og internasjonale lover og regler for avfallshåndtering.

Kompressorer kan inneholder oljer og kjølevæsker - de er spesialavfall og må resirkuleres i henhold til lokale lover.

7.1.2 Framgangsmåte for kassering av apparatet og gjenvinning av komponenter / materialer

Dette produktet må ikke kasseres i miljøet når dets levetid er over. Det må kasseres i samsvar med lokal miljølovgivning, eller aller helst, leveres inn intakt til en autorisert resirkuleringsstasjon.

Alle fjernede komponenter, inkludert dører og andre strukturelle deler, må leveres inn sammen med apparatet til en autorisert resirkulerings- eller avfallshåndteringsstasjon.

Demonterings-/resirkuleringsstasjonen vil anvende den nyeste teknologi og metoder de har for å demontere produktet på en effektiv måte for best mulig resirkulering.

Vær oppmerksom på at kretskort, elektriske motorer eller andre komponenter som i europeisk lovgivning er klassifisert som råmaterialer med svært kritisk gjenvinningspotensiale må behandles spesielt.

Hvis du er i tvil eller har spørsmål kan du alltid ta kontakt med vår kundeservice.

Før du kasserer apparatet må du foreta en grundig inspeksjon av dets fysiske og bevaringsmessige stand, kontrollere for mulig lekkasjer av væsker eller gasser, og for eventuelle ødelagte deler som vil kunne utføre en fare ved håndtering og påfølgende demontering.



Symbolet på produktet viser at dette produktet ikke skal behandles som husholdningsavfall, men må avfallsbehandles etter gjeldende bestemmelser for å unngå negative innvirkninger på miljøet og helserisiko. For ytterligere informasjon om resirkulering av dette produktet, kontakt den lokale forhandleren eller agenten, serviceavdelingen eller det lokale renovasjonsvesenet.

Merk!

Når apparatet demonteres, må all merking, denne håndboken og andre dokumenter som hører til apparatet, ødelegges.

7.2 Kassering av emballasjen

Materialet må tas hånd om i overensstemmelse med gjeldende forskrifter i landet der apparatet brukes. Alle emballasjematerialene er miljøvennlige.

De kan trygt oppbevares, resirkuleres eller brennes i et egnet avfallsbrenningsanlegg. Resirkulerbare plastdeler er merket som eksemplene nedenfor.

	Polyetylen: • Utvendig emballasje • Pose med instruksjoner
	Polypropylen: • Stropper
	Polystyrenskum: • Hjørnebeskyttelser



Electrolux Professional AB
341 80 Ljungby, Sweden
www.electroluxprofessional.com